

和平利用外层空间委员会 法律小组委员会

未经编辑的录音打字本

第四十五届会议

第 744 次会议

2006 年 4 月 11 日，星期二

维也纳

主席：雷蒙多·冈萨雷斯先生（智利）

下午 3 点时宣布开会

主席：[?对那些认为拉丁美洲人不准时的人来说，我说，我是这样做。?]

秘鲁代表会同意我的做法。那么，外空委法律小组委员会的第 744 次会议开始。今天下午我们将继续并结束我们对议程项目 11 的审议。然后，我们将等待议程项目 11 工作组的讨论。

我们还将继续进行对议程项目 12 的审议。这是向外空委提交的新的议程项目。我还希望请各代表团，如果他们希望发言的话，尽可能早在秘书处登记。

议程项目 11 工作组将在德国的 Kai-Uwe 先生主持下，举行第三次会议。他的名字比较难读。大家知道，我提的是谁的名字。

下午 3 时零 5 分散会。

议程项目 11 工作组第三次会议

主席：卡伊·施罗格尔先生（德国）

下午 3 时 32 分宣布开会

主席：各位尊敬的代表，我现在希望继续，并结束我们对议程项目 11 的审议。我们没有任何的代表登记发言，这就是各国和国际组织在登记空间物体方面的做法。

在这一议程项目下没有任何发言者。那么，我不知道是否有任何代表团希望在此发言？

根据我得到的消息，工作组今天上午在开会的

大会在其 1995 年 12 月 6 日第 50/27 号决议中核可了和平利用外层空间委员会的建议，即自委员会第三十九届会议起，将向其提供未经编辑的录音打字稿取代逐字记录。本记录载有以中文发言的案文和以其他语文发言的口译的录音打字本。录音打字本未经编辑或审订。

更正应只对发言的原文提出。更正应列入印发的记录上，由有关代表团一人署名，在本记录印发日期后一周内送交 D0708 室翻译和编辑处处长（United Nations Office at Vienna, P. O. Box 500, A-1400, Vienna, Austria）。所有更正将编成一份总的更正印发。

V.06-53748 (C)



时候是非常积极的。

在全体会议和工作组会议上发言是很值的。现在没有人要求发言。我们将结束、终止我们对这一议程项目的审议。这只是在等待议程项目 11 工作组的讨论。那么，我现在希望继续审议议程项目 12，就是新的议程项目。有很多的代表团并不希望现在要求发言。这是一个很长的单子。我不知道是否有任何代表团希望向我们谈一下他们的丰富的法律知识。

明天上午，我们将结束对这一议程项目的审议。因为，实际情况是，在没有人发言的情况下，我们不可能进行这种虚拟的审议。明天上午，我们将结束对这个议程项目的审议。

那么我们就打破联合国所有的记录。现在，就结束今天的会议。

现在，我先宣布一下明天会议情况。明天上午 10 点钟我们将准时开会。然后，我们将结束对议程项目 12 的审议。然后我们将继续并结束对议程项目 12 的审议。

议程项目 11 工作组明天将举行第四次会议。有人要发言吗？在我宣布会议结束之前，有任何问题吗？哥伦比亚，

我以为你要发言。那么，大家就同意了。会议结束了。对不起，我想请议程项目 11 工作组来主持会议。

谢谢各位，我们不能说这一会议是很长时间的和富有成果的会议，但是，我们是根据大家的要求做的。

下午 3 时零 6 分散会